

PAMIĘTNIK MARY BERG

RELACJA O DORASTANIU
W WARSZAWSKIM GETCIE

PRZEŁOŻYŁ
ADAM TUZ

Prószyński i S-ka

SPIS TREŚCI

Ilustracje	7
Podziękowania	11
Przedmowa do wydania z 1945 roku	15
Wstęp	21
 Rozdział I.....Obleżenie Warszawy.....	49
Rozdział II.....Utworzenie getta	87
Rozdział III.....Życie toczy się dalej	109
Rozdział IV.....Podziemie	129
Rozdział V.....Rosyjskie bomby	143
Rozdział VI.....Tyfus	155
Rozdział VII.....„Z powodu zbrodni na Twoim bracie”	173
Rozdział VIII...Groza na ulicach.....	200
Rozdział IX.....Kolejny rok	217
Rozdział X.....Okrutna wiosna.....	234
Rozdział XI.....Niemcy kręcą film	251
Rozdział XII....Uprzywilejowani idą do więzienia	269

Rozdział XIII...Dzieci wychodzą na spacer.....	285
Rozdział XIV...Koniec policji żydowskiej.....	305
Rozdział XV....Znowu krwawe dni.....	327
Rozdział XVI...Obóz internowania.....	348
Rozdział XVII..Bitwa o getto.....	363
Rozdział XVIII.Droga do wolności.....	393
Przypisy	401
Bibliografia	417
Chronologia wydarzeń.....	425

ILUSTRACJE

Żydzi z opaskami na rękawach, przechodzący zatłoczoną ulicą getta warszawskiego	69
Romek Kowalski	82
Mapa warszawskiego getta	90
Żydowski policjant kierujący w getcie ruchem ulicznym	94
Dwoje ubogich dzieci żebrzących na ulicach getta	112
Romek Kowalski nadzorujący wznoszenie muru getta	126
Profesor Kellerman, prawdopodobnie z żoną, grający na skrzypcach, rysunek Mary Berg	138
Młody chłopak schwytany przez niemieckiego strażnika podczas szmuglowania	141
Mary z siostrą Anną w getcie warszawskim	157

Tadek Szajer w czapce pracownika służby sanitarnej około 1942 roku	168
Wiadukt przy ulicy Chłodnej w getcie warszawskim, 1942 rok. Rodzina Wattenbergów mieszkała w jednym z budynków w pobliżu wiaduktu, zanim została internowana w więzieniu na Pawiaku...203	
Tadek Szajer (pośrodku, w mundurze służby sanitarnej) z przyjaciółmi w getcie ...	213
Poszukiwanie żywności na podwórzu domu przy Siennej 41, rysunek Mary Berg	226
Jeden z licznych warsztatów w getcie; o takie miejsca pracy zażarcie walczono z powodu pogłosek, że robotnicy unikną deportacji	263
Żydzi przemycający worek prowiantu do warszawskiego getta.....	279
Jedno z licznych przymierających głodem dzieci w żydowskim Szpitalu Dziecięcym Bersohnów i Baumanów przy ulicy Śliskiej.....	289
Żydzi z getta warszawskiego oczekujący na wejście do pociągu na Umschlagplatzu i deportację	297
Mary Berg (pierwsza z prawej) i jej koleżanki podczas występu w roli rosyjskich żniwiarek	

w obozie internowania w Vittel, 22–23 marca
1943 roku. Zdjęcie, zamieszczone za zgodą,
pochodzi ze znajdującej się w archiwum
Jamesa Foxa kolekcji Stelli Gumuchian 361

Żydzi schwytani podczas
powstania w getcie warszawskim,
prowadzeni na punkt zborny
przed deportacją, maj 1943..... 367

Żołnierze SS przechodzą
obok płonących budynków
podczas tłumienia powstania
w getcie warszawskim, maj 1943 370

Statek repatriacyjny S/s „Gripsholm”
wchodzi do portu w Nowym Jorku..... 397